

Distr.: General  
5 June 2018  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



مجلس حقوق الإنسان  
الدورة الثامنة والثلاثون  
البند ٦ من جدول الأعمال  
الاستعراض الدوري الشامل

تقرير الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل\*

ليختنشتاين

إضافة

آراء بشأن الاستنتاجات و/أو التوصيات، والالتزامات الطوعية،  
والردود المقدمة من الدولة موضوع الاستعراض

\* لم تُحرر هذه الوثيقة قبل إرسالها إلى دوائر الترجمة التحريرية في الأمم المتحدة.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.18-08977(A)



\* 1 8 0 8 9 7 7 \*

## رد حكومة إمارة ليختنشتاين على التوصيات المقدمة خلال الجولة الثالثة من استعراضها الدوري الشامل

ترحب ليختنشتاين بالتوصيات المقدمة خلال استعراضها الدوري الشامل الذي أُجري في ٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨. ويسرها، بعد دراسة ومشاورات شاملة، تقديم الردود التالية:

### التوصية ١-١٠٨

مقبولة.

### التوصية ٢-١٠٨

مقبولة.

### التوصية ٣-١٠٨

أحيط بها علماً.

يرجى الاطلاع على الرد على التوصية المماثلة التي ترد في الجولة الأولى من الاستعراض الدوري الشامل لليختنشتاين في عام ٢٠٠٨ (A/HRC/10/77/Add.1).

### التوصية ٤-١٠٨

أحيط بها علماً.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-٣.

### التوصية ٥-١٠٨

أحيط بها علماً.

### التوصية ٦-١٠٨

أحيط بها علماً.

### التوصية ٧-١٠٨

أحيط بها علماً.

تخطط الحكومة لعملية توضح فيها بالتفصيل الآثار المتوقعة من التصديق بالتعاون مع الجهات المعنية من أصحاب المصلحة والمجتمع المدني. ولن يُتخذ القرار النهائي بشأن التصديق إلا على أساس نتائج هذه العملية.

### التوصية ٨-١٠٨

مقبولة.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-٧.

### التوصية ٩-١٠٨

مقبولة.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-٧.

التوصية ١٠-١٠٨

أحيط بها علماً.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-٧.

التوصية ١١-١٠٨

أحيط بها علماً.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-٧.

التوصية ١٢-١٠٨

مقبولة.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-٧.

التوصية ١٣-١٠٨

مقبولة.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-٧.

التوصية ١٤-١٠٨

مقبولة.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-٧.

التوصية ١٥-١٠٨

أحيط بها علماً.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-٧.

التوصية ١٦-١٠٨

مقبولة.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-٧.

التوصية ١٧-١٠٨

مقبولة.

تعزّم ليختنشتاين عرض مقترح التصديق على اتفاقية إسطنبول على البرلمان بحلول نهاية

عام ٢٠١٨.

التوصية ١٨-١٠٨

مقبولة.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-١٧.

## التوصية ١٠٨-١٩

مقبولة.

ليختنشتاين هي أول دولة صدقت على تعديلات كمبالا في ٨ أيار/مايو ٢٠١٢.

## التوصية ١٠٨-٢٠

أحيط بها علماً.

## التوصية ١٠٨-٢١

مقبولة.

ليختنشتاين طرف في اتفاقية منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي المتعلقة بالمساعدة الإدارية المتبادلة في المسائل الضريبية، وتتبادل المعلومات عن الحسابات المالية مع حوالي ١٠٠ بلد استناداً إلى هذا الإطار القانوني. وتخضع الحسابات المالية للمؤسسات الخاصة لهذا المعيار من معايير المنظمة المتعلق بالتبادل الآلي للمعلومات المالية في المسائل الضريبية.

## التوصية ١٠٨-٢٢

مقبولة.

## التوصية ١٠٨-٢٣

أحيط بها علماً.

## التوصية ١٠٨-٢٤

مقبولة، وتعتبر منقذة بالفعل.

## التوصية ١٠٨-٢٥

أحيط بها علماً.

اعتماد جمعية حقوق الإنسان لدى التحالف العالمي للمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان لا يدخل ضمن اختصاص الدولة، بل ضمن اختصاص الجمعية التي تتمتع بالاستقلال التام في عملها.

## التوصية ١٠٨-٢٦

مقبولة، وتعتبر منقذة بالفعل.

## التوصية ١٠٨-٢٧

مقبولة.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-٢٦.

## التوصية ١٠٨-٢٨

مقبولة.

في إطار التعاون المنتظم مع جمعية حقوق الإنسان، تُناقش حالياً إمكانية اعتماد الجمعية لدى التحالف العالمي للمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان فضلاً عن التعاون الدولي. وتجدد الإشارة مع ذلك إلى أن الجمعية تتمتع بالاستقلال التام في عملها.

**التوصية ١٠٨-٢٩**

مقبولة.

**التوصية ١٠٨-٣٠**

أحيط بها علماً.

ستواصل ليختنشتاين حملاتها السنوية المعنونة ("لا يمكن التسامح مع العنف!"), وستنفذ مشاريع خاصة، لكنها لا تعترم حالياً وضع خطة عمل وطنية.

**التوصية ١٠٨-٣١**

أحيط بها علماً.

توفر ليختنشتاين حماية شاملة من التمييز استناداً إلى القوانين السارية فيها. أما اعتماد قانون عام لمكافحة التمييز فيتعارض مع النظام الاقتصادي الحر في البلد، ويمكن أن يثير تضارباً مع مبدأ حرية التعاقد.

**التوصية ١٠٨-٣٢**

أحيط بها علماً.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-٣١.

**التوصية ١٠٨-٣٣**

مقبولة.

**التوصية ١٠٨-٣٤**

أحيط بها علماً.

تسعى الحكومة حالياً إلى تركيز الموارد المتاحة في هذا المجال على وضع وتنفيذ استراتيجية للإدماج.

**التوصية ١٠٨-٣٥**

مقبولة.

**التوصية ١٠٨-٣٦**

أحيط بها علماً.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-٣٤.

**التوصية ١٠٨-٣٧**

مقبولة.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-٣٣.

## التوصية ٣٨-١٠٨

أحيط بها علماً.

انظر الرد على التوصية ٣١-١٠٨.

## التوصية ٣٩-١٠٨

مقبولة.

انظر الرد على التوصية ٣٤-١٠٨.

نشر معهد ليختنشتاين في عام ٢٠١٧، بالنيابة عن الحكومة، الدراسة المعنونة "الإسلام في ليختنشتاين"، التي تعرض صورة شاملة عن حالة المسلمين في ليختنشتاين. وستشمل استراتيجية الإدماج المقررة جميع الفئات الإثنية والديانات وغيرها.

## التوصية ٤٠-١٠٨

مقبولة.

انظر الرد على التوصية ٣٤-١٠٨.

## التوصية ٤١-١٠٨

مقبولة، وتعتبر منقّدة بالفعل.

تعزيز التفاهم ومكافحة جميع أشكال التمييز وكره الأجانب عنصران أساسيان من المنهج الدراسي.

## التوصية ٤٢-١٠٨

أحيط بها علماً.

انظر الرد على التوصية ٣١-١٠٨.

## التوصية ٤٣-١٠٨

مقبولة.

## التوصية ٤٤-١٠٨

أحيط بها علماً.

انظر الرد على التوصية ٣١-١٠٨.

## التوصية ٤٥-١٠٨

أحيط بها علماً.

لا يُسمح للجهات الفاعلة الاقتصادية الخاضعة لجزاءات دولية بالتسجيل في ليختنشتاين.

## التوصية ٤٦-١٠٨

مقبولة.

في إطار عملية تنفيذ أهداف التنمية المستدامة، أكدت الحكومة غايتها المبدئية الطويلة الأجل المتمثلة في السعي إلى تخصيص نسبة ٠,٧ في المائة من الدخل القومي الإجمالي للمساعدة الإنمائية الرسمية. ومن المقرر زيادة الإنفاق في السنوات القادمة لبلوغ نسبة ٠,٥ في المائة من المساعدة الإنمائية الرسمية.

#### التوصية ١٠٨-٤٧

أحيط بها علماً.

تعتقد ليختنشتاين أن الإطار القانوني المعمول به كاف لتعزيز الامتثال للمعايير الدولية في هذه المجالات. ويستند هذا الإطار القانوني إلى جملة أمور من بينها إبرام اتفاقات التجارة الحرة التي تتضمن التزامات قوية بالحفاظ على المعايير الدولية المتعلقة بالتجارة والاستثمار في مجالي العمل والبيئة.

#### التوصية ١٠٨-٤٨

مقبولة.

تخضع جميع الشخصيات الاعتبارية في ليختنشتاين، بما في ذلك المؤسسات الخاصة، للمسؤولية الجنائية للشركات فيما يتعلق بجرائم الفساد.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-٢١.

#### التوصية ١٠٨-٤٩

مقبولة.

أطلقت ليختنشتاين، بالتعاون مع جامعة الأمم المتحدة، مبادرة دولية تهدف إلى تنفيذ الدعوات الموجهة من مجلس الأمن إلى الدول والقطاع المالي من أجل مكافحة الرق المعاصر والاتجار بالبشر. وسيتحقق هذا الهدف بالحرص على أن تبذل الشركات بالفعل العناية الواجبة في سلاسل القيمة العالمية.

#### التوصية ١٠٨-٥٠

أحيط بها علماً.

تفرض ليختنشتاين الجزاءات وفقاً للقانون الدولي وعلى أساس قرارات مجلس الأمن وقرارات الاتحاد الأوروبي.

#### التوصية ١٠٨-٥١

مقبولة.

انطلقت في بداية عام ٢٠١٨ مشاورات بشأن تنقيح قانون العقوبات. وينص مقترح المشاورات على تضمين القانون جريمة جديدة هي جريمة التعذيب وفقاً للتوصيات الصادرة عن مختلف لجان الأمم المتحدة ومجلس أوروبا.

**التوصية ١٠٨-٥٢**

مقبولة، وتعتبر منقّدة بالفعل.

تُبَحِّث باستمرار تدابير إضافية استناداً إلى توصيات لجنة الإصلاحات والآليات الدولية.

**التوصية ١٠٨-٥٣**

مقبولة.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-٥١.

**التوصية ١٠٨-٥٤**

مقبولة.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-٥١.

**التوصية ١٠٨-٥٥**

أُحِيطَ بِهَا عِلْمًا.

لا يتجاوز عدد الشباب المسجونين في السجن الوطني عادة شاباً واحداً. وفي هذه الحالة، يُعتمد نظام خاص يلائم حالة الفرد للتخفيف قدر الإمكان من ظروف الحبس الانفرادي.

**التوصية ١٠٨-٥٦**

مقبولة.

لم تُسجل في ليختنشتاين حتى الآن أي حالة من حالات الاتجار بالبشر أو الرق المعاصر أو عمل الأطفال. ويرصد اجتماع المائدة المستديرة بشأن الاتجار بالبشر الوضع رصداً مستمراً، ويتخذ التدابير اللازمة حسب مقتضى الحال.

**التوصية ١٠٨-٥٧**

مقبولة، وتعتبر منقّدة بالفعل.

وفقاً للمادة ١٤٧ من قانون الإجراءات الجنائية، يتمتع كل مشتبه فيه بالحق في الاتصال بمحام قبل الاستجواب والتشاور معه فيما يتعلق بالاستجواب. ويسري ذلك أيضاً على الشباب الذين يحق لهم كذلك، بموجب المادة ٢١ من قانون محاكم الأحداث، تعيين شخص موثوق به للاستجواب.

**التوصية ١٠٨-٥٨**

مقبولة.

**التوصية ١٠٨-٥٩**

مقبولة.

تتيح السلطات العامة في ليختنشتاين بالفعل خدمات كثيرة إلكترونياً. وتشمل تلك الخدمات ملء الاستمارات وتقديمها، والاطلاع على الإعلانات الرسمية الصادرة في الجريدة

الرسمية، وطلب الإعانات، وحساب ضريبة القيمة المضافة، وصندوق البريد الخاص بالوثائق الرسمية. ولدى ليختنشتاين، منذ عام ٢٠١٢، قانون بشأن الحكومة الإلكترونية نُقح في عام ٢٠١٦. وليختنشتاين أيضاً طرف موقع على إعلان تالين بشأن الحكومة الإلكترونية الذي ينص على الالتزام الأساسي بالمضي في تطوير الحكومة الإلكترونية.

#### التوصية ١٠٨-٦٠

مقبولة، وتعتبر منقّدة بالفعل.

وُضع سجل احتجاجاز. ووفقاً للفقرة (أ) من المادة ١٢٨ من قانون الإجراءات الجنائية، يجب إبلاغ أي شخص محتجز أثناء توقيفه أو بعيده بالحق في إبلاغ محام والحق في عدم الإدلاء بشهادته. وتتاح دائماً للأشخاص المحتجزين لدى الشرطة فرصة الاتصال بمحام. ووفقاً للمادة ١٤٧ من قانون الإجراءات الجنائية، يتمتع كل مشتبه فيه بالحق في الاتصال بمحام قبل استجوابه وفي التشاور معه فيما يتعلق بالاستجواب. ويسري ذلك أيضاً على الاستجابات التي تجريها الشرطة. ولا يُسمح بالمراقبة بموجب الفقرة ٣ من المادة ٣٠ من قانون الإجراءات الجنائية إلا بقرار مُعلّل من القاضي. ولم تتطّلع الشرطة الوطنية في الواقع في السنوات الأخيرة على أي حالة روقب فيها حديث المشتبه فيه مع محاميه.

#### التوصية ١٠٨-٦١

مقبولة، وتعتبر منقّدة بالفعل.

لا يمكن انتهاك الحق في الخصوصية وتجهيز البيانات الشخصية إلا في ظروف استثنائية ووفقاً لمبدأ التناسب. ولا يمكن مراقبة الاتصالات الإلكترونية في ليختنشتاين إلا في سياق الإجراءات الجنائية.

#### التوصية ١٠٨-٦٢

أحيط بها علماً.

ليست لدى ليختنشتاين دائرة للاستخبارات.

#### التوصية ١٠٨-٦٣

أحيط بها علماً.

#### التوصية ١٠٨-٦٤

مقبولة.

#### التوصية ١٠٨-٦٥

مقبولة.

تنفذ الحكومة باستمرار تدابير لزيادة مشاركة المرأة في الشؤون السياسية، بما في ذلك الدورة الدراسية في العمل السياسي التي تنظم للنساء منذ سنوات عديدة. وأطلقت حملة للانتخابات البلدية لعام ٢٠١٩ تهدف إلى إبراز السياسيات. غير أن ليختنشتاين لا تخطط لاعتماد نظام الحصص أو نظم تحقيق تكافؤ الجنسين. وعموماً، تشكل المساواة بين الجنسين إحدى أولويات ليختنشتاين في سياق تنفيذ أهداف التنمية المستدامة المبينة في خطة عام ٢٠٣٠.

## التوصية ١٠٨-٦٦

أحيط بها علماً.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-٦٥.

## التوصية ١٠٨-٦٧

أحيط بها علماً.

ضمان التمثيل المتوازن لكلا الجنسين في الهيئات السياسية يقتضي في نهاية المطاف اعتماد نظام الحصص.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-٦٥.

## التوصية ١٠٨-٦٨

مقبولة.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-٦٥.

## التوصية ١٠٨-٦٩

مقبولة.

## التوصية ١٠٨-٧٠

مقبولة.

تنفذ الحكومة باستمرار تدابير لزيادة التوفيق بين الحياة الأسرية والحياة المهنية ومكافحة القوالب النمطية بشأن أدوار الجنسين.

## التوصية ١٠٨-٧١

مقبولة.

يشارك القطاع الخاص في هذه العملية من خلال تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠/أهداف التنمية المستدامة، ومن خلال الحوار الراسخ الذي تجريه المنظمات غير الحكومية بشأن قضايا حقوق الإنسان، والذي تُدعى إليه الرابطة المهنية أيضاً.

## التوصية ١٠٨-٧٢

أحيط بها علماً.

لا يُحطّط حالياً لاعتماد الإجازة الوالدية المدفوعة الأجر.

## التوصية ١٠٨-٧٣

مقبولة.

يشكل السعي إلى تنفيذ سياسة فعالة للمساواة بين الجنسين وزيادة التوفيق بين الحياة المهنية والحياة الأسرية من بين أولويات سياسة ليختنشتاين بشأن المساواة بين الجنسين. وتعكف

الأفرقة العاملة التابعة لوزارة الشؤون الاجتماعية حالياً على وضع السياسة المتعلقة بمستقبل الأسرة وتمويل رعاية الطفل خارج المنزل.

**التوصية ١٠٨-٧٤**

أحيط بها علماً.

انظر الردّ على التوصية ١٠٨-٧٢.

**التوصية ١٠٨-٧٥**

مقبولة.

انظر الردّ على التوصية ١٠٨-٧٣.

**التوصية ١٠٨-٧٦**

مقبولة.

انظر الردّ على التوصية ١٠٨-٧٣.

**التوصية ١٠٨-٧٧**

مقبولة.

**التوصية ١٠٨-٧٨**

أحيط بها علماً.

كُتبت ليختنشتاين الأحكام القانونية المتعلقة بالإجهاض في عام ٢٠١٥ ولا تخطط لإدخال أي تغييرات أخرى في الوقت الراهن.

**التوصية ١٠٨-٧٩**

مقبولة.

يصل معدل مواظبة الطلاب الذين تتراوح أعمارهم بين ١٥ عاماً و١٩ عاماً على الدراسة بعد إتمام التعليم الإلزامي إلى ٨٧,٢ في المائة، وهو معدل مرتفع جداً يبعث على السرور ويتجاوز أيضاً متوسط منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي. والهدف من ذلك هو تمكين جميع الشباب من الحصول على شهادة المرحلة الثانوية. وتتاح مجموعة واسعة من الفرص التعليمية لملاءمة مهارات الشباب وتلبية احتياجاتهم - في التعليم العام ومن خلال التدريب المهني على حد السواء. ويكفل كلا المسارين إمكانية الالتحاق بالتعليم العالي.

**التوصية ١٠٨-٨٠**

مقبولة، وتعتبر منقذة بالفعل.

تؤدي مواضيع الاعتبارات الجنسانية والعدالة الاجتماعية فضلاً عن التعامل مع التنوع والتمييز دوراً هاماً في منهج ليختنشتاين الدراسي الجديد (LiLe). وتعزز المدارس، عموماً، مهارات التعامل مع الجنس الآخر والثقافات الأخرى بالإضافة إلى التسامح الإثني والديني.

## التوصية ١٠٨-٨١

أحيط بها علماً.

التعليم الإلزامي مكرس بالفعل في الدستور (الفقرة ٢ من المادة ١٦). والمدارس العامة مفتوحة في وجه الجميع، والالتحاق بها مجاني من الناحية المبدئية (المادة ٧ من قانون التعليم). وترد الإشارة إلى المسألة نفسها أيضاً في قانون الأطفال والشباب (المادة ١(١)(ز) والمادة ٣).

## التوصية ١٠٨-٨٢

أحيط بها علماً.

انظر الردّ على التوصية ١٠٨-٨١.

## التوصية ١٠٨-٨٣

مقبولة، وتعتبر منقّذة بالفعل.

يكفل قانون ليختنشتاين مبدأ المساواة وعدم التمييز على المستويين الدستوري والقانوني، ويهدف من ثم إلى القضاء على أوجه الحرمان والتفاوت والتمييز.

## التوصية ١٠٨-٨٤

مقبولة.

حكومة ليختنشتاين ملتزمة بالتأكيد بمكافحة التمييز ضد المرأة وأوجه الحرمان غير المبررة في مختلف مجالات الحياة.

انظر الرد على التوصيتين ١٠٨-٦٥ و ١٠٨-٧٠.

## التوصية ١٠٨-٨٥

مقبولة.

انظر الرد على التوصيتين ١٠٨-٦٥ و ١٠٨-٧٠.

## التوصية ١٠٨-٨٦

مقبولة.

انظر الرد على التوصيتين ١٠٨-٦٥ و ١٠٨-٧٠.

## التوصية ١٠٨-٨٧

مقبولة.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-٦٥.

## التوصية ١٠٨-٨٨

مقبولة.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-٦٥.

التوصية ١٠٨-٨٩

مقبولة.

التوصية ١٠٨-٩٠

مقبولة.

التوصية ١٠٨-٩١

مقبولة.

إن تحسين الظروف الإطارية للتوفيق بين الحياة المهنية والحياة الأسرية الذي تخطط له الحكومة عامل أساسي لتحقيق التوازن في تمثيل المرأة في مناصب صنع القرار في الشركات وفي العمل السياسي في المستقبل.

انظر الردّ على التوصية ١٠٨-٧٣.

التوصية ١٠٨-٩٢

مقبولة.

انظر الرد على التوصيتين ١٠٨-٦٥ و ١٠٨-٩١.

التوصية ١٠٨-٩٣

مقبولة.

انظر الرد على التوصيتين ١٠٨-٦٥ و ١٠٨-٩١.

التوصية ١٠٨-٩٤

مقبولة.

انظر الرد على التوصيتين ١٠٨-٦٥ و ١٠٨-٩١.

التوصية ١٠٨-٩٥

مقبولة.

انظر الرد على التوصيتين ١٠٨-٦٥ و ١٠٨-٩١.

التوصية ١٠٨-٩٦

مقبولة.

انظر الرد على التوصيتين ١٠٨-٦٥ و ١٠٨-٩١.

التوصية ١٠٨-٩٧

مقبولة.

انظر الرد على التوصيتين ١٠٨-٦٥ و ١٠٨-٩١.

## التوصية ١٠٨-٩٨

مقبولة.

تُعد أحداث منتظمة مثل اليوم الوطني للمستقبل ومشاريع من قبيل "شواغل: القدوة"، للنهوض بتعليم النساء في المجالات غير التقليدية. ويرجى الاطلاع أيضاً على التدابير المتخذة لتعزيز مواضيع العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات، مثل مختبر "pepperMINT" في فادوز، الذي تُوجّه إليه الفتيات تحديداً.

## التوصية ١٠٨-٩٩

مقبولة.

## التوصية ١٠٨-١٠٠

مقبولة.

## التوصية ١٠٨-١٠١

مقبولة.

انظر الرد على التوصيتين ١٠٨-٦٥ و ١٠٨-٩١.

## التوصية ١٠٨-١٠٢

مقبولة.

لقد توقفت الوحدة المستقلة المعنية بتكافؤ الفرص عن العمل، وتُقلت مهامها الرسمية إلى وحدة تكافؤ الفرص في مكتب الخدمات الاجتماعية. ولدى الوحدة الجديدة ما يكفي من الموارد البشرية والمالية.

## التوصية ١٠٨-١٠٣

أحيط بها علماً.

تنفذ ليختنشتاين مشاريع مختلفة في هذا السياق، لكنها لا تخطط حالياً لوضع استراتيجية لهذه الغاية.

## التوصية ١٠٨-١٠٤

مقبولة.

انظر الرد على التوصيتين ١٠٨-٦٥ و ١٠٨-٩١.

## التوصية ١٠٨-١٠٥

أحيط بها علماً.

تنفذ ليختنشتاين مشاريع مختلفة في هذه المجالات، لكنها لا تخطط حالياً لوضع استراتيجية لهذه الغاية.

**التوصية ١٠٦-١٠٨**

أحيط بها علماً.

لا توجد أقليات وطنية أو لغوية في ليختنشتاين.

**التوصية ١٠٧-١٠٨**

مقبولة.

يحظر قانون المساواة لفائدة الأشخاص ذوي الإعاقة التمييز المباشر وغير المباشر ضد هذه الفئة.

**التوصية ١٠٨-١٠٨**

مقبولة.

انظر الرد على التوصية ١٠٧-١٠٨ والتوصيات من ١٠٨-١٠٩ إلى ١٠٨-١١١.

**التوصية ١٠٩-١٠٨**

مقبولة، وتعتبر منقّدة بالفعل.

لدى ليختنشتاين نظام متطور جداً لتقديم الدعم المناسب للأطفال ذوي الإعاقة. ويشكل المفهوم الشامل المسمى "تدابير الدعم في النظام التعليمي في ليختنشتاين" (٢٠١٢) خطوة كبرى نحو إدماج الأطفال ذوي الإعاقة.

**التوصية ١١٠-١٠٨**

مقبولة.

يُلزم قانون المساواة لفائدة الأشخاص ذوي الإعاقة الدولة بضمان إمكانية الوصول من دون عوائق إلى المباني والمرافق العامة.

**التوصية ١١١-١٠٨**

مقبولة.

يُلزم قانون المساواة لفائدة الأشخاص ذوي الإعاقة (المادة ١٩) الدولة بتعزيز إدماج الأشخاص ذوي الإعاقة، وتنفيذ برامج تؤدي إلى تحسين الإدماج. وتنص المادة ٢١ (المعلومات والمشورة واستعراض الفعالية) أيضاً على أن ينظم القطاع العام حملات إعلامية لزيادة فهم المساواة وإدماج الأشخاص ذوي الإعاقة. وتمول الدولة أيضاً المكتب المعني بالأشخاص ذوي الإعاقة، المنشأ بموجب قانون المساواة لفائدة الأشخاص ذوي الإعاقة (المادة ٢٢) والمنتسب إلى جمعية ليختنشتاين للأشخاص ذوي الإعاقة بموجب اتفاق للخدمات.

**التوصية ١١٢-١٠٨**

مقبولة، وتعتبر منقّدة بالفعل.

## التوصية ١٠٨-١١٣

أحيط بها علماً.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-٣.

## التوصية ١٠٨-١١٤

أحيط بها علماً.

## التوصية ١٠٨-١١٥

مقبولة، وتعتبر منقّدة بالفعل.

## التوصية ١٠٨-١١٦

مقبولة، وتعتبر منقّدة بالفعل.

## التوصية ١٠٨-١١٧

أحيط بها علماً.

يُكفل التمثيل القانوني للمتسبي اللجوء، وليست هناك حاجة إلى توسيع نطاقه. ومع ذلك، تُرصد المشاريع التشريعية ذات الصلة في البلدان المجاورة، وتُستعرض حسب مقتضى الحال الأحكام القانونية السارية.

## التوصية ١٠٨-١١٨

مقبولة، وتعتبر منقّدة بالفعل.

## التوصية ١٠٨-١١٩

أحيط بها علماً.

تتاح للمتسبي اللجوء ورعايا البلدان الثالثة إمكانية لم شمل أسرهم وفقاً لقانون اللجوء وقانون الأجانب، وإن كان ذلك خاضعاً لقيود وعقبات معينة.

## التوصية ١٠٨-١٢٠

مقبولة.

## التوصية ١٠٨-١٢١

أحيط بها علماً.

تتسم إجراءات اللجوء في ليختنشتاين بأداء مرض وتمتثل لمبادئ سيادة القانون.

## التوصية ١٠٨-١٢٢

مقبولة.

انظر الرد على التوصية ١٠٨-٣٤.

التوصية ١٠٨-١٢٣

مقبولة.

التوصية ١٠٨-١٢٤

أحيط بها علماً.

امتنعت ليختنشتاين حتى الآن عن الأخذ بمبدأ الحماية الثانوية بالنظر إلى وجود إجراءات "القبول المؤقت" المنظمة على نفس المنوال.

التوصية ١٠٨-١٢٥

أحيط بها علماً.

يتمتع موظفو مكتب الهجرة والجوازات بالخبرة المناسبة. ولا يُنظَّم حالياً تدريب أساسي أو متقدم في هذا المجال.

التوصية ١٠٨-١٢٦

مقبولة، وتعتبر منقّدة بالفعل.

يحق للأشخاص عديمي الجنسية المولودين في ليختنشتاين الحصول على الجنسية إذا كانوا عديمي الجنسية منذ الولادة وعاشوا في ليختنشتاين لمدة خمس سنوات على الأقل.

---